



© Michael Stern

## Sveta birma v Šentprimožu | Fest der Firmung in St. Primus

V soboto, 13. maja, je v Šentprimožu potekala sveta birma. Župnijo je kot birmovalec obiskal škofijski kanonik dr. Jakob Ibounig, in sicer z diakonom. Ob vstopu v cerkev je cerkveni zbor zapel pesem *Naša pesem naj zadoni tebi v pozdrav*. S pozdravnimi besedami sta ga sprejela tudi dva birmanca in domači župnik. Gospod kancler se je zahvalil za pozdrav in pohvalil našo župnijo, ki je tudi zaradi društva Iniciativ Angola znana daleč preko domačega kraja.

Am Samstag, den 13. Mai 2023, wurde in der Kirche in St. Primus die Firmung gespendet. Schon seit Herbst 2022 haben sich die Firmlinge aus der Pfarre auf dieses Fest vorbereitet. Firmspender war Ordinariatskanzler Kanonikus Msgr. Dr. Jakob Ibounig. Nach einem Begrüßungslied wurde er von zwei Firmlingen und Pfarrer Hanzej Rosenzopf willkommen geheißen. Der Kanzler bedankte sich für den freundlichen Empfang und dankte der Pfarre.

Več/Mehr S. 3-4

Drži se načel srca | Folge deinem Herzen

S. 8

Pot na Gracarci | Pfad auf der Gracarca

S. 9



Katholische Kirche Kärnten  
KATOLIŠKA CERKEV KOROŠKA

WWW.KATH-KIRCHE-KAERNNTEN.AT



## Drage faranke, dragi farani!

V teh božičnih dneh vam »trije kralji« izročajo farni list z utripom našega župnijskega življenja, ki svojo moč črpa v obhajanju sv. maše. To nam omogoča, da smo priče enemu izmed najstarejših običajev davoranja – v kelih z vinom spustimo drobno kapljо vode. Z vodo se vrnemo v dvorano zadnje večerje, da bi storili, kar je storil Jezus. Približno od 11. stoljetja naprej so ljudje v tem videli božično pripravo na križ in vstajenje. Pomešanje vode in vina pojasnjuje **združitev Boga in človeka** – Bog si je privzel človeško naravo, da bi človek mogel postati deležen božje narave.

Pri vsaki maši so ob tem začenjali izgovarjati božično molitev Leona Vélikega: »*O Bog, dostojanstvo človeškega bitja si čudovito ustvaril in še čudovite je prenovil; po skrivnosti te vode in vina naj bomo deležni božje narave Kristusa, ki je postal deležen naše človeške narave!*«

Božič je torej praznik veselja nad stvarstvom in zahvale za stvarjenje. Bog je človeka »čudovito ustvaril«, mu položil v srce, da hrepeni po Bogu in se mu odpre.

Kar je čudovito ustvarjeno, je Bog »še čudoviteje prenovil«. Bog, ki je najprej ustvaril nekaj poleg sebe, je storil še večji korak. On sam je postal ustvarjeno bitje. In ustvarjeno bitje je postalo Bog. »Človekove davne sanje so uresničljive – sanje, da bi šel iz sebe, pustil za seboj vse omejitve, bil v zaupnem prijateljstvu z Bogom, se sam potopil v morje božanstva. Ponovno moramo preudariti to veličino božičnega dogajanja. V krščanstvu gre za to – Bog nas je nagovoril. Bog nas hoče. Nagovoril nas je, ljubi nas. Izroča se nam s tem, da postane Otrok. Kaj to pomeni? Bog računa na našo ponižnost, na našo preprostost, na našo ljubezen. Prav o tem Otronu današnje berilo pravi, da je odsev božjega veličastva in podoba njegovega bitja. »Vse vesolje nosi s svojo mogočno besedo« (Heb 1,3). Ni naključje, da so k jaslicam prišli najprej pastirji, šele potem in precej pozneje modri, kralj in zgolj učeni, zgolj učenjaki pa sploh ne.« (Joseph Ratzinger)

Kapljica vode z evharističnega vidika torej predstavlja združitev Boga in človeka v Kristusu. V teh božičnih dneh nas ta obred pri sv. maši lahko spodbuja, da se spustimo v vino njegove ljubezni in tako vstopimo v novo leto!



## Liebe Pfarrgemeinde!

in diesen Tagen – zwischen Weihnachten und Neujahr – erhalten Sie das neue Pfarrblatt. In unseren Zeiten mag es scheinen, als ob alles, was wir mit Weihnachten verbinden – Frieden, Freude und Geborgenheit – „wie eine Schneeflocke in der warmen Hand zerschmilzt.“ Über unsere Zeiten spricht der Prager Priester Tomáš Halík in seinen *Advents- und Weihnachtspredigten voller Hoffnung*. Die Pandemie ist in ihrer Wucht zwar abgeflaut, sie hat aber tiefe Gräben und langzeitige Schäden hinterlassen. Die Verunsicherungen und Erschütterungen, das Leben im Ausnahmezustand, haben uns alle getroffen.

Nahe kommen uns auch Kriege. Tomáš Halík schreckt vor deutlichen Worten und Warnungen vor den Angriffen auf die Demokratie, Freiheit, Kulturen und Wirtschaften Europas und der westlichen Welt nicht zurück. Mit Papst Franziskus spricht er davon, dass ein „fragmentierter Dritter Weltkrieg“ schon begonnen hat.

Doch richten sich seine Gedanken „auf das Geheimnis der Menschwerdung Gottes. Auf die Ankunft des großen und mächtigen Erlösers Jesus Christus, der als kleines, unscheinbares und schutzloses Kind in unsere Welt hineingeboren wird. Sie richten sich auf den Glauben, der immer wieder aufs Neue dieses Geheimnis zu erkunden versucht. Auf die Hoffnung und die Freude, die mit diesem Kind kam, und die uns Menschen auch heute über so manche finstere Zeit trägt. Auf die Erleuchtung, die Menschlichkeit, die Familie, die Freiheit.“

All diese schönen Begriffe wollen immer wieder neu geklärt sein. Halík gibt uns Anregungen, wie wir mit diesen Worten umgehen können.

„Die großen Geheimnisse – und besonders die Geheimnisse des Glaubens – kann man nicht in derselben Weise wie Probleme angehen; wir können nicht erwarten, sie zu „lösen“. Der Glaube ist nicht nur der Mut, in die Wolke des Geheimnisses einzutauchen, sondern die Kunst, mit dem Geheimnis zu leben und es zu respektieren. Das Wort Respekt ist vom Wort *re-speculare* abgeleitet – noch einmal hinsehen oder sich nicht mit einer oberflächlichen, ersten Auffassung zufriedenzugeben, sondern zurückzugehen, immer wieder und tiefer wahrzunehmen, zu betrachten, zu suchen.“

Glaube, Hoffnung, Freude und Liebe – sie sind wesentliche Aussagen des Evangeliums, die jede Person in das eigene Leben einschreiben muss, damit sie wahr werden. Sie müssen selbst erfahren und erlebt werden – vielleicht gerade in diesen Tagen ...

**Vaš župnik / Euer Pfarrer  
Hanzej M. Rosenzopf SDB**



# Sveta birma | Fest der Firmung



Pri birmanski sveti maši sta somaševala salezijanca Anton Rozmarič in Jože Andolšek. Nato je tako v slovenskem kot nemškem jeziku ob spremljavi kitar zazvenela pesem Danes je dan, ki ga je naredil Gospod. V pridigi je birmovalec šaljivo nagovoril birmance, češ da mu je škof dejal, da ne sme biti predolg, saj je lahko pametno govoriti od zgoraj. Birmance je spomnil na to, da so jih svojčas k oltarju prinesli starši, zdaj pa naj to odločitev potrdijo sami. Pozval jih je, naj ne poskušajo biti podobni znanim osebam in naj rečejo »DA« samemu sebi. Pri tem zakramantu naj ne gre za zunanje stvari, marveč za notranjo spremembo. Za to potrebujemo ljudi, botre in starše, ki naj nam pomagajo. Birmance je opozoril, naj ostanejo trdni in močni v veri ter da naj stavijo na velike ideale, kajti »Gospod nas ni izbral za majhne stvari«. Po obnovitvi krstnih oblub je med ljudskim petjem sledila birma. K njej je pristopilo 23 birmancev, 14 od teh je bilo iz domače fare. Priprošnje so brali birmanci in njihovi starši. Sledil je običajen potek maše. Kyrie in Agnus Dei, Slavo in Svet je mogočno zapel cerkveni zbor. Mladi so med obhajilom ob spremljavi kitar zapeli pesem Ljubezen me spreminja. Po sv. maši je župnik Hanzej birmancem povedal, da vstopajo na novo življensko etapo. Zaželet jim je, da bi vedno našli skupnost v farni družini, pri starših in botrih. Zahvalil se je vsem sodelujočim – staršem, pevcem, mežnarju, ministrantom in birmovalcu za podelitev zakramenta. Prosil je tudi za molitev za birmance. Zastopnika župnijskega sveta Roman Konzilia in Kristijan Urak sta birmovalcu in birmancem izročila unikatne sveče, narejene iz ostankov starih sveč, ki so jih pomagali delati tudi begunci.

Gospod župnik je izkoristil praznik sv. birme, da se je zahvalil Jozeju Uraku za 40 let mežinarske službe. Iz kanclerjevih rok je Jozej v škofovem imenu prejel častno listino. Pri tem se je vključil tudi dolgoletni župnik. Nadvse prisrčno se je zahvalil Jozeju, ki je v vseh letih mežnarjenja kljub službi po-

licista manjkal samo na dveh pogrebih. Pri tem so vsi prisotni ozavestili, kako dragoceno osebnost imamo v mežnarju Jozeju.

Škofijski kancler se je na koncu zahvalil vsem, ki so sodelovali pri čudovitem slavju. V zahvalo so nato vsi skupaj zapeli pesmi Hvala večnemu Bogu in Großer Gott, wir loben Dich. Pred cerkvijo je čakala še »agapa«, za birmance pa je bilo na programu skupno fotografiranje.

## Gott ist für mich ...

Für mich ist Gott der Schöpfer, der alles Leben auf dieser Erde erschaffen hat. Er geht den Weg des Lebens mit. Immer wenn ich keine Lösung sehe, hilft er mir und gibt mir Hoffnung. Er vergibt uns unsere Sünden. Sobald man für alle Zeit entschläft, nimmt Gott uns in sein Himmelreich auf und öffnet uns die Tore der Himmelspforte. Wenn man in die Kirche geht, spürt man die Kraft und die Ruhe Gottes.

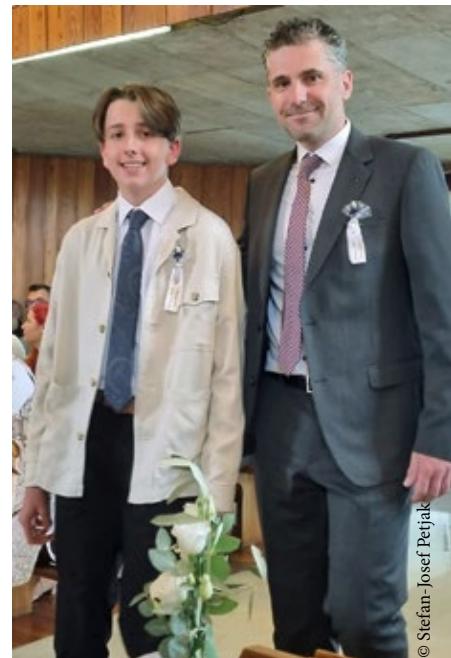
Simon Quirin Tenk

» Hoditi za Gospodom pomeni pustiti, da njegov Duh spreminja naša senčna področja, naša obnašanja, ki niso takšna, kot jih Bog želi. (...) Ostanite trdni na poti vere, skupaj z močnim upanjem v Gospoda. On nam daje pogum, da gremo proti toku. (...) Zaupajmo Božjemu delovanju! Z Njim lahko delamo velike reči. On nam daje čutiti veselje, da smo njegovi učenci, pričevalci. Stavite na velike ideale, na velike reči. Gospod ni izbral nas kristjanov za majhne stvari.

(iz pridige birmovalca g. dr. Jakoba Ibouniga)

## Was verbinde ich mit Jesus?

Wenn ich an Jesus denke oder zu ihm bete, spüre ich ein warmes Gefühl in meinem Körper. Jesus gibt mir auch immer wieder neuen Mut. Wenn ich Hilfe brauche, dann gehe ich zu einem ruhigen Ort und bete zu Jesus. Nachdem Gebet verliere ich die Angst, ich fühle mich aufgebaut und weiß weiter. Auch beim Firmunterricht spüre ich die Anwesenheit von Jesus.  
Lukas Petjak





## >>> Firmung

Die Firmungsmesse konzelebrierten darüber hinaus die Salesianer-Mitbrüder Anton Rozmarič und Jože Andolšek. Mitglieder des Jugendchores Danica und der Kirchenchor St. Primus sorgten für einen feierlichen musikalischen Rahmen. Der Gottesdienst war berührend und durchwegs zweisprachig.

Der Firmspender sprach die Firmlinge auf eine sehr angenehme, lockere Art an. Launig erwähnte er den Firmauftrag durch den Bischof: „Steig frisch hinauf, mach's Maul auf, hör bald auf.“ In der Predigt sagte er den Firmlingen, dass beim Sakrament der Firmung nicht die äußerlichen Dinge, etwa die Kleidung, die man dabei trägt, wichtig sind, sondern die innere Veränderung. Im Leben müsse man immer wieder zwischen dem Guten und dem Bösen entscheiden und es sei wohl nicht immer leicht zu erkennen, was gut ist. Eltern und Paten sollen den jungen Menschen als Helfer zur Seite stehen. Während bei der Taufe die Eltern in ihrem Namen entschieden hätten, so erreichten sie nun ein Alter, wo sie mit ihrem eigenen Kopf entscheiden könnten, woran sie glauben und wem sie widersagen.

23 Firmlinge, davon 14 aus der Pfarre St. Veit im Jauntal, erhielten dann das Sakrament der Firmung. Dabei hielt der Pate bzw. die Patin die Hand auf der Schulter des Firmlings.

Vor dem großen Schlusslied „Großer Gott, wir loben Dich“ betonte Pfarrer Rosenzopf, die Firmlinge seien jetzt in eine neue Phase eingetreten und wünschte ihnen alles Gute und Gottes Segen bei ihrer neuen Rolle in der Pfarrgemeinschaft. Schließlich bedankte er sich bei allen Mitwirkenden - bei den Eltern und Paten, Sängern, Mesner, Männlein und dem Firmspender. Als Erinnerung an dieses Fest erhielten alle Firmlinge Kerzen aus wiederverwendetem Wachs, bei deren Gestaltung auch Flüchtlinge mitgewirkt haben.

Am Ende des Gottesdienstes überreichte der Ordinariatskanzler unserem Mesner Jozef Urak aus Nagelstschach/Nagelče ein Dankschreiben für 40 Jahre Mesnerdienst. Allen wurde bewusst, wie wichtig und verlässlich unser Mesner ist.

STW



© Wladimir Polzer

## Die Freude der Christen | Kristjanova ve



## Misli na dan sv.

Die Kinder Mia Johanna, Magdalena, Anna Katharina, Jasmin und Christina Anna bereiteten sich mit ihren Eltern, unserer Religionslehrerin Mirjam Kežar und Pfarrer Hanzej Rosenzopf auf die Feier der Erstkommunion vor. Im Religionsunterricht, in den Vorbereitungstreffen, im Gottesdienst lernten sie Jesus und sein Leben besser kennen. Sie durften auch heuer wieder die tolle Erfahrung machen, Brot selbst zu backen, um die Worte Jesu besser zu erahnen: „Ich bin das Brot des Lebens.“

Über die Vorbereitung auf die Erstkommunion schreibt Albert Biesinger: „Kinder sind Gottesberührungen. Ein Mann und eine Frau werden durch ihr erstes Kind zu Vater und Mutter. Von daher gesehen ist es auch für Eltern spirituell eine ganz besondere Bereicherung, ja geradezu eine ‚heilige Zeit‘, wenn ihr Kind in die Berührungen mit dem Leib Christi kommt. Jesus Christus lädt schließlich nicht nur die Kinder in den Abendmahlssaal ein, sondern eben auch ihre Eltern. Erheblich mehr Eltern knüpfen auf dem Weg zur Erstkommunion wieder an ihre eigenen frühen Erfahrungen mit Gott an und reflektieren als Erwachsene in den mittleren Jahren ihren Glauben noch einmal neu.“

Die Osterberichte in den Evangelien sprechen von der Freude der Jünger über die Auferstehung Jesu. Und dabei ergreift die Jünger nicht allein eine Freude darüber, dass sie ihren Meister, den sie noch kurz vorher am Kreuz verloren sahen, jetzt wieder hatten; es geht außerdem – so der Priester Jurij Sojc in seinem Vortrag – um jene Freude, die die Jünger noch einmal selbst betrifft. Der Herr war wirklich auferstanden: Dann hat der Tod auch keine Macht mehr über den Menschen; es steht auch uns die Ewigkeit of-

# obhajila | Fest der Erstkommunion



© Jakob Wedenig

**V**nedeljo po binkoštih je v Šentprimožu potekala slovesnost sv. obhajila. Zbral se je toliko tujih obrazov, da se je marsikateremu domačemu faranu zazdelo, kot da bi bil v drugi fari.

Na začetku je zadonela pesem *Danes je dan, ki ga je naredil Gospod, radujmo in veselimo se ga.* Cerkveni zbor je pel z navdušenjem, saj je na električnem klavirju ob spremljavi kitar zaigrala Doris. Med pridigo je gospod župnik stopil z oltarnega prostora in bil tako bližje otrokom in drugim vernikom. Izpostavil je, kako je Jezus večkrat dejal svojim apostolom, da je »kruh življenja«. Ko mu je pred kratkim nekdo dejal, da cuti

v sebi popolno praznino, je menil, da je ta človek v sebi občutil lakoto, in sicer »lakoto po kruhu življenja«, ki človeka napolni. V nemškem delu pridige je izpostavil, kako skrbno botri ob strani prvoobhajancev pazijo, da jim sveča ne bi ugasnila. Ta ogenj na svečah naj bi vselej ostal povezan z velikonočno svečo. Botre je pozval, naj tem otrokom tudi v življenju stojijo ob strani. V evangeliju, ki smo ga slišali, je bil v ospredju priopovedi pet ječmenovih hlebov kruha. Te so vzeli apostoli in jih razdelili, z njimi pa se je nasitila ogromna množica. Pri jedi so se ljudje srečevali. Tudi župnik je za to priliko izbral mašni plašč, na katerem je slika Jezusa pri lomljenu kruhu. Šele pri lomljenu kruhu sta

namreč mladeniča spoznala Jezusa, ki ju je spremjal na poti v Emavs.

Slovesnost sv. obhajila so starši, botre in botri lepo pripravili, saj se je veroučiteljica kot zmeraj zelo potrudila in vse izvrstno organizirala. Fotograf je s številnimi slikami poskusil ohraniti slovesnost v trajnem spomini. Na koncu je vsa cerkev mogočno zapela pesmi *Hvala večnemu Bogu in Großer Gott, wir loben dich.* Ko smo se počasi razšli, se je marsikomu utrnila misel, da bi bilo lepo, če bi se nekaj od teh ljudi tudi naslednje nedelje spet srečalo v cerkvi pri lomljenu kruha.

STW

## selje in smeh

fen. Die österliche Freude sprengt die Begrenzungen des bloß Irdischen. Im auferstandenen Christus ist uns Gott begegnet, der uns Heimat gibt in der Weite und Freiheit in seiner Ewigkeit. Und darum trägt diese Freude auch dann, wenn es im Leben einmal nichts zu lachen gibt.

**V**nedeljo, 23. aprila 2023, je o kristjanovem veselju in smehu govoril mlad duhovnik mag. Jurij Sojc iz ma-

riborske škofije. Predavanje je potekalo po maši v župnišču v Šentprimožu. Osnovna misel predavanja je bila: »Krščanstvo je veselje in veselje je krščanstvo.«

Kristjani v svetih prostorih velikokrat sedimo z mrkimi obrazi, morali pa bi biti veseli. Ne bi smeli biti razočarani, kakor so bile priče, ko so priše k Jezusovemu grobu in ugotovile, da je grob prazen, temveč bi morali od veselja poskočiti, da je Vstali premagal smrt.

Tudi dogodek, ko gresta Jezusova učenca razočarana iz Jeruzalema – iz kraja tragedije, iz skupnosti žalosti – proti Emavsu, mora v nas vzbudit optimizem. Med potjo se učencema pridruži »tujec«, šele pri lomljenu kruhu pa se jima odprejo oči. Tudi naša pot pelje »iz tragike v veselje«, naše srce naj zaigra in naredi iz nas vesele ljudi. Ob tem smo predavatelju povedali, da imamo v Hanzeju župnika, ki se zna tudi iz srca nasmejati.

STW



# Dušnopastirski urad se predstavi v naši

© Miro Wakounig



V sredo, 24. 5. 2023, je v župnišču v Šentprimožu potekalo srečanje z oddelki dušnopastirskega urada naše škofije.

Najprej je naš župnik Hanzej pozdravil zastopnike raznih oddelkov, potem pa so sledile pozdravne besede zastopnika slovenskega Dušnopastirskega urada in zastopnice nemškega Dušnopastirskega urada.

Sledile so svetopisemske besede: »Vi ste luč sveta, vi ste sol zemlje.« Skupaj smo

zapeli Laudate omnes gentes. Ko se je vsak od udeležencev srečanja predstavil, je sledil poziv, naj vsak razmišlja, kaj lahko doprinese župnijski skupnosti. Nato smo se razdelili v manjše skupine. Zastopniki Dušnopastirskega urada so tvorili več postaj, mi pa smo se premikali od postaje do postaje, kjer smo se pogovarjali z zastopniki raznih oddelkov. Med njimi so bili slovenski del Dušnopastirskega urada, oddelek Katoliškega urada za družine, Katoliško žensko gibanje in oddelek za inkluzijo. Na postaji Katoliške prosvete smo izve-

deli, katera predavanja in akcije ponuja sekcija. Voditeljica nemškega dela Dušnopastirskega urada je vprašala, kaj posamezniki pričakujemo od Cerkve. Pri zastopniku Katoliške mladine smo se pogovarjali o problemih, s katerimi se sooča današnja mladina, in o ponudbah te ustanove. Na postaji Cerkev v svetu smo izvedeli več o delu za misijone, akciji Brat in sestra v stiski ter podobno.

Na srečanju je vsak dobil vpogled v različne naloge, ki jih vršijo škofijske ustanove, in njihovo pomoč ljudem. S pe-

# Duhovno življenje v Grabalji vasi

## Nosimo Marijo

V Grabalji vasi smo po pandemiji zopet našli družine, ki v adventnem času za nekaj dni sprejmejo Marijo. V majhnih skupinah molimo in se pripravljamo na božični čas. Po češčenju Marije se razveselimo toplega čaja in božičnega peciva.

## Križev pot

Na 5. postno nedeljo so se farani iz Grabalje vasi in okolice zbrali pri Čurejevem križu, kjer je bila 1. postaja križevega puta. Ob molitvi in premišljevanju Kristusovega trpljenja so se podali po gozdni poti do cerkve sv. Danijela, kjer se je pobožnost zaključila.

## Šmarnice

V Marijnem mesecu se zbere manjša skupina vernikov in Marijo počasti z molitvijo, litanijsami in petjem Marijinih pesmi.



© Joselina Zakrajsek



# župniji | „Seelsorgeamt on Tour“



smijo Marija skoz življenje in kratko molitvijo smo zaključili zanimiv večer.

Unter diesem Titel begaben sich die Vertreter der verschiedenen Ämter des diözesanen Seelsorgeamtes am 24. Mai 2023 auch in unsere Pfarre. Wir bekamen die Möglichkeit, mehr über die verschiedenen Abteilungen des Seelsorgeamtes erfahren. Das sind (1) das Slowenische Seelsorgeamt, (2) der Katholischen Familienverband, (3) die Katholische Frauenbewegung, (4) die

Inklusion, (5) die Katholische Aktion/Katoliška prosveta, (6) das Seelsorgeamt, (7) die Jugendorganisationen und (8) die Abteilung Weltkirche. Wir konnten in Erfahrung bringen, was die verschiedenen Abteilungen anbieten oder wofür sie verantwortlich sind, konnten auch unsere Wünsche und Erwartungen an die Kirche aussprechen. Wir haben einiges über die Angebote der Katholischen Jugend, über die Probleme der Weltkirche, Bruder und Schwester in Not und weitere Themen erfahren.

Es war ein informativer Abend für alle Teilnehmer aus unserer Pfarre. Es ist unübersehbar, dass die Kirche im Umbruch ist. Unter den Gläubigen gibt es einige, die in den Veränderungen, die auf uns zukommen, eine Gefahr sehen. Viele erachten es aber auch als notwendig, dass sich die Kirche den Problemen unserer Zeit stellt. Der Papst und auch unser Bischof Dr. Josef Marketz sind der Überzeugung, dass die Kirche für alle Fragen der Zeit in Zukunft offen sein muss.

St. + M.W.

## Andachten in Grabelsdorf



### Herbergsuche (Maria sucht Herberge)

Nach der Pandemie wurde in Grabelsdorf die Herbergsuche wieder aufgenommen. Nach einer kurzen und individuell gestalteten Andacht wird die Jungfrau Maria in der Gastfamilie aufgenommen, wo sie einige Tage verweilen darf. Das Ritual soll uns auf die Ankunft des Herrn vorbereiten.

### Kreuzweg

Jedes Jahr am 5. Fastensonntag findet die Kreuzwegandacht vom Čurej-Kreuz bis zur Kirche St. Daniel statt. Heuer wurde die Andacht auch von den in Grabelsdorf lebenden Firmlingen mitgestaltet.

### Maiandacht

Im Gebet und mit Marienliedern wenden wir uns an die Jungfrau Maria, um neue Kraft zu schöpfen.

STW



## Drži se načel srca

6. novembra je bilo v župnišču predavanje dr. Anne Moser z naslovom *Folge deinem Herzen*, ki ga bi lahko slovensko imenovali *Drži se načel srca* ali *Sledi modrosti srca*. Vprašanje, kako je mogoče postati to, kar bi radi bili, si moramo večkrat postaviti. Pred tem je pomembno ugotoviti, kaj je naša srčna želja, kar je tesno povezano s tem, katere so naše vrednote. Spoznati je treba, v čem se skrivajo naši talenti in zmogljivosti ter ugotoviti, kaj občutimo kot delo in kaj naredimo skoraj igrage. V navezavi na to si mora človek postaviti cilje, ki morajo biti specifični, merljivi, atraktivni in dosegljivi.

Če hočemo biti uspešni, moramo ravnati načrtno. Ob tem si je pomembno postavljati vprašanja o tem, kaj hočemo, kdaj hočemo nekaj narediti, kako hočemo nekaj uresničiti, kje in s kom/čim hočemo nekaj uresničiti. Srce naj nam narekuje smer. Jasno nam mora biti, kaj sploh hočemo, in narediti moramo prvi korak.

Druga načela so povezana s tem, da moramo delati, kar ljubimo, ljubiti to, kar delamo, izkoristiti svoje talente, biti pogumni, zaupati svojemu srcu, biti hvaležni za to, kar smo prejeli. Zavedati se moramo, da je vsak dan darilo. Pomembno je, da si zvečer postavimo vprašanja: Kaj mi je uspelo? Kaj me je razveselil/o? Kaj sem se naučil-a danes? Kaj dobrega sem storil/-a zase in za druge? Česa nisem naredil/-a ali kaj sem opustil/-a?

## Blagoslov in otvorit Segnung und Eröffnung



## Folge deinem Herzen

Am 6. 11. 2023 war Dr. Anna Moser Vortragende zum Thema „Folge deinem Herzen und sei gut zu dir selbst“. Zuerst hat ein jeder Teilnehmer des Abends aus einer größeren Sammlung ein Zitat gezogen. Ich bekam einen Spruch von Konfuzius „Wohin du gehst, geh mit deinem ganzen Herzen“. Wir haben uns dann kurz über Weisheiten von bekannten Persönlichkeiten unterhalten.

Dr. Anna Moser hat uns mit einem sehr gut aufgebauten und überzeugenden Vortrag begeistert. Bei jedem Menschen steht die Befriedigung von Grundbedürfnissen wie Essen, Wohnen, Geborgenheit an erster Stelle. Dann kommen aber auch soziale Bedürfnisse und das Bedürfnis nach dem Wort Gottes.

Eine ganz bedeutende Rolle spielt die Macht der Gewohnheit. Je älter man wird, umso mehr stützt man sich auf das Wissen, das man schon hat, auf Erfahrungen, auf Vertrautes und man ist immer weniger bereit, etwas Neues zu entdecken. Jüngere Menschen sind eher risikobereit.

Dabei beginnt die Zufriedenheit erst dort, wo die Komfortzone aufhört. Wenn man sich zu ändern beginnt, braucht man Zeit. Vieles in unserem Leben geschieht unbewusst. Man muss mehr bewusste Entscheidungen treffen und versuchen, bewusst positiv zu denken.

Dem Herzen folgen, bedeutet „Ja“ zum Leben, zum Schönen zu sagen, ein „trotzdem Ja“, auch wenn es nicht ganz unseren Vorstellungen entspricht, auch ein „Ja“ zum Tod zu sagen.

Wachstum und Entwicklung kann man steigern, wenn man der inneren Stimme folgt, ein Ziel konsequent verfolgt, sich einer Sache ganz verschreibt, seine ganze Kraft auf das Ziel setzt und das Ziel ständig im Auge behält.

STW

**K**ulturna krajina v okolici Grabalji vasi in na Gracarci je bila ozadje za družinski pohodniški izlet, ki ga je 14. oktobra organizirala občina Škocjan. Številni pohodniki so se zbrali v Grabalji vasi pri Čurejemvem križu, da bi se na grebenu v prijetnem vzdušju fizično razgibali po sledih preteklih kultur in se na zgodovinskih točkah seznanili z zgodovino regije. Pri šestih informativnih tablah, postavljenih v okviru projekta, ki so ga podprtli Urad zveznega kanclerja, Koroški oddelek za kulturo, Občina Škocjan, turistična zveza Klopinsko jezero, Klub 99 ter župniji Šentvid v Podjuni in Škocjan, so se lahko med vodenim ogledom seznanili z najnovejšimi izsledki raziskav zadnjih desetletij.

Pohod sta organizirala referent za upokojence občine Škocjan dir. Alois Lach in mag. Daniela Kristof z oddelka za zdravje in družino, vodila pa sta ga arheolog mag. Martin Fera in dir. Jože Fera. Več kot 70 udeležencev vseh starostnih skupin si je ogledalo grobišča iz železne dobe in zgodnjega srednjega veka, ki se nahajajo nad Grabaljo vasjo, podružnično cerkev svetega Danijela, katere sledovi segajo v 9. stoljetje, tj. v čas pokristjanjevanja karantans-

# ev kulturno-zgodovinske poti na Gracarci nung des kultur-historischen Pfades auf der Gracarca



© Michael Stern

kih Slovanov, in teraso na Gracarci, ki priča o keltski naselbini izpred več kot 2000 let. Dodatne strokovne informacije je na postojankah posredoval dr. Paul Gleirscher iz koroškega deželnega muzeja. Nove table je pred cerkvijo svetega Danijela slovesno blagoslovil provizor prof. mag. Hanzej Rosenzopf.

Po pohodu je sledil prijeten zaključek dneva v čudovitem jesenskem vremenu. Vsi udeleženci so tako imeli priložnost za skupno posedanje ob hrani in pijači pod lipo na obrobju Grabalje vasi.

Zahlreiche Wanderer haben sich auf Einladung der Gemeinde St. Kanzian/Škocjan am 14. Oktober beim Čurej-Kreuz in Grabelsdorf/Grabalja vas zusammengefunden, um sich in angenehmer Gesellschaft auf den Spuren der vergangenen Kulturen zu bewegen und an historischen Orten die Geschichte der Region zu erkunden. Die geführte Wanderung erfolgte entlang der sechs Informationstafeln, die im Rahmen eines Projektes mit Unterstützung des Bundeskanzleramtes, der Kärntner Abteilung für Kultur, der Ge-



meinde St. Kanzian/Škocjan, des Tourismusverbandes Klopeiner See, des Klub 99 und der Pfarren St. Veit im Jauntal/Šentvid v Podjuni und St. Kanzian/Škocjan aufgestellt wurden und neueste Untersuchungsergebnisse der vergangenen Jahrzehnte darlegen. Organisiert wurde die Wanderung vom Seniorenbauauftragten der Gemein-

de Dir. Alois Lach und Mag. Daniela Kristof von der Abteilung für Gesundheit und Familie, die Führung erfolgte durch den Archäologen Mag. Martin Fera und Dir. Josef Fera.

Mehr als 70 Teilnehmer aller Altersgruppen haben die Gräberfelder aus der Eisenzeit und dem frühen Mittelalter oberhalb von Grabelsdorf/Grabalja vas besichtigt, sowie die Filialkirche St. Daniel/Šentdanijel, deren Spuren ins 9. Jahrhundert in die Zeit der Christianisierung der karantanischen Slaven reichen, und die Terrassen auf der Gracarca, die von einer keltischen Ansiedlung vor mehr als 2000 Jahren zeugen. Weitere fachliche Informationen wurden vor Ort von Dr. Paul Gleirscher vom Kärntner Landesmuseum vermittelt. Die neu aufgestellten Tafeln wurden vor der Kirche St. Daniel von Provisor Prof. Mag. Hanzej Rosenzopf feierlich gesegnet.

Nach der Wanderung erfolgte ein angenehmer Tagesabschluss bei schöstem Herbstwetter sowie Speis und Trank unter der Linde in Grabelsdorf/Grabalja vas.



# Kaj se je dogajalo v tem letu?



## „Religions4future“

V torek, 25. 4. 2023, smo se pripadniki petih držav in različnih veroizpovedi zbrali v Parkhotel Žužek v Škocjanu ob Klopinskem jezeru, da bi skupaj preživeli osem dni. Pri tem medreligijskem mladinskem taboru v okviru programa Erasmus+, ki ga je organiziralo društvo IniciativAngola, smo spoznali različne religije.

Von 26. 4. bis 3. 5. 2023 fand im Parkhotel am Klopeiner See eine interreligiöse Jugendbegegnung im Rahmen des Erasmus+ Programms statt, bei der Asylwerber:innen sowie junge Menschen aus fünf europäischen Ländern teilnahmen. In Workshops wurden die Traditionen, Bräuche und Rituale unterschiedlicher Religionen präsentiert, erklärt und gefeiert.

## Kick&Rock for Africa

V Šentprimožu je 1. julija 2023 že 15-ič potekala prireditev »Kick&Rock for Africa«. Kljub neobetavnemu vremenu zaradi dežja ob začetku nogometnega turnirja se je med sodelujočimi mednarodnimi ekipami razvanelo lepo športno vzdušje. Zmagovalec turnirja je slavila ekipa FC Brazzers.

Po plesu in kratkem programu, ki so ga pripravili mladi udeleženci mladinske izmenjave Erasmus+ »Mission possible: Mother Earth«, je nastopila glasbena skupina »Remo Cesare Live«.

Iskrena hvala organizacijski ekipi iz Šentprimoža, ki je pripravila tako lepo prireditev, pri kateri smo za projekte v Angoli zbrali okoli € 7.000,00.

Der Verein IniciativAngola veranstaltete am 1. Juli 2023 bereits zum 15. Mal die Benefizveranstaltung „Kick&Rock for Africa“. Um 14:30 Uhr fand das in der Danica-Arena in St.



Primus Fußballturnier statt. Den Sieg durfte das Team „FC Brazzers“ feiern. Anschließend trat um 21 Uhr die Band „Remo Cesare Live“ auf.

Wir danken dem Organisationskomitee aus St. Primus für die tolle Organisation der Veranstaltung.

## Stenski koledar |

V koledarju za leto 2024 nas bodo spremljali in navdihovali otroci, ki se zbirajo v šolskih in misijonskih centrih don Boskovih sester v Angoli. V teh središčih doživljajo otroci, več kot 7500 jih je, sprejetost, razigrane oratorijske trenutke, ure učenja in vzojgoje ter lepoto duhovnega življenja. S temi bogatimi izkušnjami ter s svojim pridobljenim znanjem stopajo na pot odraščanja v samostojno življenje. Na tej poti jih s svojo molitvijo in darovi podpiramo tudi mi.

Fotografije je prispeval Karlheinz Fessl, ki je v Angolo odpotoval v letih 2016 in 2022.

**Koledar je mogoče naročiti** preko telefona (0676 8772 3461), e-pošte ([office@angola.at](mailto:office@angola.at)) in socialnih omrežij (FB in IG: IniciativAngola). Na voljo pa je tudi v farovžu v Šentprimožu.



## Wandkalender 2024

Im Jahr 2024 begleiten uns Kinder, die eines der Bildungs- und Missionszentren der Don Bosco Schwestern in Angola besuchen. Im Sinne der Ordensgründer Maria Mazzarello und Johannes Bosco erleben über 7500 Kinder in diesen Zentren ein offenes Haus, das Raum gibt für die Entfaltung eines persönlichen Glaubens und eine Schule ist, die auf das Leben vorbereitet. Diese „oratorischen Prinzipien“ eröffnen Kindern den Weg in eine bessere Zukunft. Auf diesem Weg dürfen wir sie im Gebet und mit Spenden begleiten. Die Fotografien stammen vom Fotografen Karlheinz Fessl, der Angola in den Jahren 2016 und 2022 bereiste. Der neue Wandkalender ist unter der Telefonnummer 0676 8772 3461, über [office@angola.at](mailto:office@angola.at) und im Pfarrhof St. Primus zu erwerben.

# Was haben wir dieses Jahr organisiert?



## „Mission Possible: Mother Earth“

Od 27. 6. do 4. 7. 2023 se je v Kinderlandu v Veselah zbralo okoli 70 mladih, da bi sodelovali na mladinskem taboru »Mission Possible: Mother Earth« programa Erasmus+, ki ga je organiziralo društvo IniciativAngola. Mladi so prihajali iz šestih držav. V osmih dneh so se sodelujoči ukvarjali z varstvom okolja in trajnostjo. Med drugim smo po občini Škocjan tudi nabirali odpadke z roba cest.

Vom 27.6. bis 4.7.2023 versammelten sich rund 70 junge Menschen im Kinderland in Vesielach/Veselje, um an der von IniciativAngola organisierten Jugendbegegnung „Mission Possible: Mother Earth“ des Erasmus+-Programms teilzunehmen. Acht Tage lang beschäftigten sich die Teilnehmer:innen mit Umweltschutz und Nachhaltigkeit. U. a. haben wir in der Gemeinde St. Kanzian/Škocjan auch eine Flurreinigung gemacht und Müll vom Straßenrand eingesammelt.

## 28. Misijonska tombola | Missionstombola

**V**nedeljo, 05. novembra 2023, je društvo IniciativAngola vabilo na 28. misijonsko tombolo. Tombolo so glasbeno oblikovali otroški zbor Trtinov iz Žitare vasi (vodstvo: Jasmina in Helena Wuttej) ter otroški zbor SPD Danica iz Šentprimoža (vodstvo: Sara Ouschan in Doris Wakounig). Na bobnih je tombolo spremljal Paulos Worku s pomočjo mladih.

Okoli 1.300 malih in 50 glavnih nagrad je čakalo obiskovalke in obiskovalce, ki so napolnili cerkev v Šentprimožu.

Med nagradami so bili razni dobropisi, kmečke dobrote, športno kolo, televizor, umetnine, rastline, torte in drugi dobitki. Glavno nagrado, sezonsko karto za smučanje, je zmagala Katja Urak.

V sklopu tombole je Posojilnica Bank društvu izročila podporo za delovanje v višini € 3.000.

Izkupiček misijonske tombole, nad 19.900 €, bomo namenili podpori otroškim vrtcem v Cabindi in Bengueli v Angoli. V teh otroških vrtcih Don Boskove sestre nudijo pedagoški program in dnevno malico najrevnejšim otrokom.

**A**m 05. November 2023 fand in St. Primus/Šentprimož die 28. Missionstombola statt. Musikalisch umrahmt wurde sie von den Kinderchören Trtinov aus Sittersdorf und



des Vereins Danica aus St. Primus/Šentprimož, sowie von Paulos Worku und Jugendlichen auf den Trommeln.

Über 1.300 Preise fanden neue Besitzer\*innen – darunter verschiedene Gutscheine, Produkte von heimischen Bauernhöfen, ein Fahrrad, ein Fernseher, Torten, uvm. Den Hauptpreis, ein Skipass für zwei Personen, gewann Katja Urak.

Der Erlös der Missionstombola, über 19.900 €, kommt den Kindergärten in Cabinda und Benguela in Angola zugute. Dort bekommen Kinder aus den ärmsten Vierteln von den Don Bosco Schwestern pädagogische Betreuung und warme Mahlzeiten zur Verfügung gestellt.



## Šentviško žegnanje Kirchtag in St. Veit



© Horst Kummer

**Š**entviško žegnanje ali »šenfije«, kakor ga imenujejo domačini, je vsako leto na 4. nedeljo v oktobru slovesen praznik v Šentvidu. Letos so spet sodelovali otroci, ki obiskujejo ljudsko solo v Šentprimožu. Skupno smo se zahvalili Bogu za številne darove tega leta ter ga prosili, naj krepi, varuje in vodi našo farno skupnost.

Jedes Jahr am letzten Sonntag im Oktober wird in der Pfarrkirche St. Veit im Jauntal der Kirchtag gefeiert. Auch heuer gestalteten Schülerinnen und Schüler der Volksschule in St. Primus diesen Festgottesdienst mit. In den Gaben, die sie zum Altar brachten, und mit dem Loblied »Großer Gott« dankten wir Gott für all seine Zeichen der Nähe und Fürsorge. Möge uns alle das folgenden Segensgebet begleiten und stärken: „Herr, wir bitten, komm und segne uns, lege auf uns deinen Frieden. Segnend halte deine Hände über uns. Rühr uns an mit deiner Kraft. In die Nacht der Welt hast du uns gestellt, deine Freude auszubreiten. In der Traurigkeit, mitten in dem Leid, lass uns deine Boten sein. In den Streit der Welt hast du uns gestellt, deinen Frieden zu verkünden, der nur dort beginnt, wo man, wie ein Kind, deinem Wort Vertrauen schenkt. In das Leid der Welt hast du uns gestellt, deine Liebe zu bezeugen. Lass uns Gutes tun und nicht eher ruhn, bis wir dich im Lichte sehn.“ (Peter Strauch, Evangelisches Gesangbuch 572)

## Pedro Opaka zu Bes

Nach acht Jahren besuchte Missionar Pedro Opaka wieder Kärnten, um sich bei seinen Wohltätern zu bedanken. Er arbeitet seit mehr als 50 Jahren für die Ärmsten Madagaskars. Am Rande der Hauptstadt Antananarivo gründete er neben einer Müllkippe die Gemeinde Akamasoa, was „gute Freunde“ bedeutet. Er begann ohne Geld, aber mit viel Vertrauen. Er bietet den Menschen Arbeit an, weil er möchte, dass sie ihre Würde erkennen und sich ihr eigenes tägliches Brot erarbeiten. Fast 20.000 Kinder und Jugendliche besuchen Schulen. Die Kinder bekommen jeden Tag Reis zu essen. Ein besonderes Projekt ist das Kärnten Dorf/Koroška vas in Madagaskar, wo bereits 550 Häuser gebaut wurden. Am Donnerstag, den 30. November, feierte er um 18.30 Uhr im Klagenfurter Dom gemeinsam mit Bischof Josef Marketz und unserem Kirchenchor eine feierliche Missionsmesse.

© Mateja Rihner

## Adventkonzerte in S



© Michael Stern

Mit dem ersten Adventsonntag beginnt die Zeit der Erwartung und Vorbereitung auf das Weihnachtsfest, die Geburt Gottes in unsere Welt. Das Quartett Jauntals Stimmen und die Chöre des Kulturvereines Danica (Kinder-, Jugend- und gemischter Chor) sowie adventliche Texte – vorgetragen von Obmann Samo Wakounig – sorgten für die entsprechende Einstimmung. Der Erlös der freiwilligen Spenden (€ 1.415,31) kam der Kärntner Caritas zugute. Vergelt's Gott!

Na prvo adventno nedeljo so župnija, kvartet Jauntals Stimmen in društvo SPD Danica s svojim otroškim, mla-



# uch | Misijonar na obisku na Koroškem



**O**d 28. do 30. novembra je pater Pedro Opeka obiskal Koroško ter se zahvalil vsem dobrotnicam in dobrotnikom. V predmestju glavnega mesta Antananariva je ob

smetišču ustanovil skupnost Akamasoa, kar pomeni »dobri prijatelji.« Začel je brez denarja, a z veliko zaupanja. Ljudem nudi delo, saj želi, da spoznajo svoje dostenjanstvo in si sami pridelajo za vsakdanji kruh. Skoraj 20.000 otrok in mladih obiskuje šole. Otrokom vsak dan dajejo obrok riža.

Poseben projekt je Koroška vas na Madagaskarju, kjer je že 550 hiš. »Naš cilj je 600 hiš in potem bomo šli še naprej,« je dejal Jože Kopeinig, vodja Misijonske pisarne, ki to akcijo že dolga leta podpira. »Če bi imela vsaka družina dostenjno stanovanje, delo, zdravje in izobrazbo, bi veliko begunk in beguncev ostalo doma v Afriki in ne bi šli v Evropo,« je povedal misijonar Opeka. S kupaj s škofovom dr. Jožefom Marketzem je pater Pedro Opeka v četrtek, 30. novembra, ob 18.30 uri daroval slovesno sv. mašo v celovški stolnici. Pri tej sv. maši je pel tudi naš cerkveni zbor.

# t. Primus und St. Veit | Adventna koncerta



© Jutta Mischitz

dinskim in mešanim zborom vabili na adventni koncert v farno cerkev v Šentprimož. Pesmi in razmišljanja so številne obiskovalke in obiskovalce nagovorile ter jih razpoložile za osebno in skupno pot skozi adventni čas. Prostovoljni prispevki (1.415,31 evrov) so se namenili družini v stiski, ki nam jo je posredovala koroška Caritas. Prav lepa hvala Marjanu Kežarju, ki je tudi letos poskrbel za primerno adventno osvetlitev.

**I**n der Kirche St. Veit im Jauntal gestalteten am Sonntag, den 10. 12. 2023, die Sängerrunde Turnersee, die Musikschule

St. Kanzian, die Kinder der VS St. Primus/Šentprimož, die Bläsergruppe des Musikvereins Möchling-Klopeinersee und der Gemischte Chor Edling mit dem St. Katharina Chor ein besinnliches Adventkonzert.

Die freiwilligen Spenden wurden an die Kinder der VS St. Primus/Šentprimož überreicht.

Drugi adventni koncert, ki ga je organiziral moški zbor Sängerrunde Turnersee, je potekal v nedeljo, 10. 12. 2023, v cerkvi v Šentvidu. V pesmih in razmišljanjih je odmevalo sporočilo, da je praznik Božiča blizu.



# Šentprimož/St. Primus: Don Boskov prazn

**V**soboto, 21. januarja, ob prazniku sv. Janeza Boska, je po dveh letih pavze v farovžu v Šentprimožu spet potekal tradicionalni turnir v ročnem nogometu. Po pozdravu vodje turnirja, Jone Zeichna, je tekmovalo 16 moštev v štirih skupinah. Po prvem delu je sledil odmor ter okrepčilo, ki sta ga pripravili prostovoljki Miranda in Sara. V finalu ob koncu sta se pomerili moštvu Beast (Thomas Karel, Marcel Hackl) ter LaraSea&Samuel (Sara-Lea Kummer in Emanuel Stern). V napeti tekmi je zmagalo moštvo Beast.

Ob 18. uri smo obhajali mladinsko sv. mašo, ki jo je pevsko sooblikoval mladinski zbor Danica. Župnik Hanzej Rosenzopf je izpostavil lik Janeza Boska, ki je bil s pogledom na Jezusa in Marijo Pomočnico povsem blizu mladim z na-



menom, da bi življenje mladih uspelo. Skupaj z begunci iz Sirije, Irana in Armenije smo prosili za mir na svetu. S podelitvijo nagrad ter agapo smo zakrožili don Boskov praznik v Šentprimožu. Civilniki Gabriel Preinig, Simon Lampichler ter Jona Zeichen so bistveno prispevali, da je bil dan lep, uspešen in v

veliko zadovoljstvo mladih. Hvala vam!

**A**m Samstag, den 21. Jänner, feierten wir in der Pfarre das Don Bosco Fest mit einem Balanka Turnier (Sieger- team Beast mit Thomas Karel und Marcel Hackl) und einem sehr schön gestalteten Jugendgottesdienst.

# Kirchtag in Rückersdorf und Mökriach I Že

© Harald Rupic (3)



**A**m Sonntag, den 20.08.2023, feiern wir mit einem Festgottesdienst den Kirchtag in Rückersdorf. In besonderer Weise dankten wir der Freiwilligen Feuerwehr Rückersdorf, die in den Sommerwochen zu zahlreichen Einsätzen gerufen wurden. In diesen Tagen wurde einmal mehr sichtbar, wie leistungsstark und professionell diese Einsätze bewältigt wurden. Vielen herzlichen Dank!

Skupaj z gasilci smo v Rikarji vasi obhajali žegnanje. Pri slovesni sv. maši smo se Bogu zahvalili za vse ljudi, ki svoj čas in svoje darove vlagajo v skupnost. Na poseben način smo se zahvalili tudi našim gasilcem, ki so nam v času poplav stali ob strani. Hkrati pa smo prosili tudi za Božji blagoslov v vaški skupnosti.

**V**Mokrijah obhajamo žegnanje, ki ga pripravlja vaška skupnost, okoli praznika Marijinega imena. »Ime je kakor podoba,« piše France Ušeničnik. »Podobo Matere božje krasimo s cvetjem in prižigamo lučko pred Njo, ki nam jo podoba predstavlja. Prav zato pa častimo tudi ime Marijino: izgovarjamo ga s spoštovanjem, kličemo ga z zaupanjem, slavimo ga v pesmih, ker nas to ime, kakor podoba, spominja na



# ik & Balanka turnir 2023



© Miro Wakounig

Wer war Don Bosco? Johannes Bosco wurde 1815 in Becchi nahe Turin (Italien) geboren. Die Familie war arm, der Vater starb früh. In dieser Zeit, so erzählte Don Bosco später, habe Jesus ihm in einem Traum sein zukünftiges Arbeitsfeld gezeigt: Der Einsatz für die Straßenkinder Turins.

Nach seiner Priesterweihe sammelte er junge Menschen um sich, gründete Wohnheime und Werkstätten und sorgte für ihre schulische, berufliche und sittlich-religiöse Bildung. 1846 fand er für seine Jugendlichen in Turin im Stadtviertel Valdocco eine ständige Bleibe.

Don Bosco war überzeugt, dass man jungen Menschen, insbesondere den vernachlässigten unter ihnen, nicht mit Strenge, sondern mit Güte begegnen muss. Mit diesem Ansatz wirkte er dem repressiven Erziehungssystem seiner Zeit entgegen.

Für seine erzieherische Aufgabe gewann er Mitarbeiter und gründete 1859 die Gesellschaft des hl. Franz von Sales – heute Salesianer Don Boscos genannt. Gemeinsam mit Maria Domenica Mazzarello rief er die Vereinigung der »Töchter Mariä der Hilfe der Christen« ins Leben – heute Don Bosco Schwestern genannt. Seit 1989 betreuen Salesianer Don Boscos die Pfarre St. Veit im Jauntal.

# žeganje v Rikarji vasi in Mokrijah



© Roman Konzilia



našo Mater in Kraljico. In nobena podoba nam o naši nebeški Materi ne more toliko lepega povedati, kakor nam pove pomenljivo ime Marija.

V Mokrijah ohranja žegnanje čar srečanja ob sv. maši ter nato ob skupnem kosilu.

Der Kirchtag ist das „Namenstagsfest“ der jeweiligen Kirche bzw. der gläubigen Gemeinschaft, die sich in diesem sakralen Haus sammelt und versammelt. Auch in Mökriach wird der Kirchtag festlich begangen. Nach dem Festgottesdienst lädt die Dorfgemeinschaft zu einem Mittagessen ein. Dadurch werden die Zugehörigkeit und die Verbundenheit in besonderer Weise gestärkt.



© Stefan Lesjak (2)



## Letno poročilo | Jahresbericht 2023

### Zakrament sv. krsta so prejeli | Das Sakrament der hl. Taufe empfingen:

19.03.2023	Thomas Ertl
19.03.2023	Peter Ertl
19.03.2023	Annika Josefine Kleinbichler
29.04.2023	Laura Marlene Reiner
14.05.2023	Rafael Friedrich Behrens
03.06.2023	Noah Peresich
04.06.2023	Hanna Waschnig
09.09.2023	Lio Jimmy Duller
02.09.2023	Felix Erwin Dragaschnig
24.09.2023	Paul Luis Machné
28.10.2023	Valentina Johanna Schmid
10.12.2023	Florentina Skof

### Zakrament sv. zakona so si podelili | Das Sakrament der Ehe spendeten einander:

09.09.2023	Bernhardt Peteln – Jennifer Peteln, geb. Lesjak
------------	---

### Molimo za naše rajne | Wir beten für unsere Verstorbenen

+ 02.04.2023	Georg Weiss
+ 29.05.2023	Maria Hribernik
+ 06.06.2023	Frieda Jäger
+ 05.06.2023	Georg Kraßnig
+ 15.06.2023	Anna Piroutz
+ 06.07.2023	Maria Jaritsch
+ 25.08.2023	Florian Ladinig
+ 23.08.2023	Maria Polzer
+ 29.09.2023	Adele Jernej
+ 16.10.2023	Ludmilla Kumer
+ 14.11.2023	Cäcilia Preinig
+ 16.11.2023	Paul Petek
+ 13.12.2023	Jürgen Starz
+ 16.12.2023	Karl Pekec

### Dohodki | Einnahmen 2022

Cerkveni ofer   Kirchenopfer	
St. Primus   Šentprimož	13.727,21
St. Veit   Št. Vid	1.860,24
Mökriach   Mokrije	685,94
Rückersdorf   Rikarja vas	520,35
St. Daniel   Št. Danijel	1.059,44
	17.853,18

Darovi za cerkev	
Spenden für die Pfarre	6.006,14

### Izdatki | Ausgaben

Obratni stroški   Betriebskosten (Strom, Kanal, Wasser, Heizung)	19.785,89
--	-----------

### Drugi darovi | Spenden

Darovi za dobodelne namene	
Spenden für wohltätige Zwecke	9.164,63
Darovi za Ukrajino	
Spende für die Ukraine	12.741,78
28. misijonska tombola	
Missionstombola 2023	19.904,07
Trikraljevska akcija	
Dreikönigsaktion	7.144,80



DAR ZA FARNI LIST LAJKO NAKAŽETE NA:  
SPENDEN FÜR DAS PFARRBLATT AN:  
Posojilnica Bank | IBAN: AT47 3910 0000 0408 3812